

# Della Clean Extra

# FICHE DE DONNÉES DE SECURITÉ

Date de préparation 02-janv.-2008

Date de révision : 06-oct.-2025

Numéro de révision: 5

## 1. IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE/DE LA PRÉPARATION ET DE LA SOCIÉTÉ/L'ENTREPRISE

### Identificateur de produit

Nom du produit Della Clean Extra

### Autres moyens d'identification

Code du produit CAN6702

Synonymes Aucun

### Utilisation recommandée pour le produit chimique et restrictions en matière d'utilisation

Utilisation recommandée Agent nettoyant.

Utilisations contre-indiquées Tous les autres

### Données du fournisseur de la fiche de sécurité

Fournisseur DeLaval Inc.

10900 Rue Secant Street

Ville d'Anjou, Quebec H1J 1S5

Tel: (705) 741-3100

### Numéros de téléphone d'urgence

West Penetone Inc: (514) 355-4660 8h-17h Lundi - Vendredi

Centre antipoison (Urgence, 24 H): 1-844-POISON-X or 1-844-764-7669

## 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

### Classification

Toxicité aiguë - inhalation (poussières/brouillards)	Catégorie 4
Corrosion cutanée/irritation cutanée	Catégorie 1
Lésions oculaires graves/irritation oculaire	Catégorie 1
Corrosifs pour les métaux	Catégorie 1

### Éléments d'étiquetage

#### DANGER

### Mentions de danger

Nocif par inhalation

Provoque de graves brûlures de la peau et des lésions oculaires

Peut être corrosif pour les métaux



**Conseils de prudence - Prévention**

Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé

Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols

Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage

**Conseils de prudence - Réponse**

Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin

Traitements spécifiques (voir . sur cette étiquette)

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) :** enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer à l'eau/se doucher. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

**EN CAS D'INHALATION :** Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

**EN CAS D'INGESTION :** rincer la bouche. NE PAS faire vomir.

**Conseils de prudence - Entreposage**

Garder sous clef

**Conseils de prudence - Élimination**

Éliminer le contenu/récipient dans une usine d'élimination des déchets approuvée

### **3. COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS**

**Substance**

Nom chimique	No. CAS	% en poids
Dichloroisocyanurate de sodium dihydraté	51580-86-0	1 - 5*
Carbonate de sodium	497-19-8	60 - 80*

\*Le pourcentage exact (concentration) de la composition est retenue comme secret commercial.

### **4. PREMIERS SOINS**

**Description des mesures pour les premiers secours****Contact avec les yeux**

Rincer immédiatement à grande eau. Après avoir rincé une première fois, enlever toute lentille cornéenne et continuer à rincer pendant au moins 15 minutes. Obtenir immédiatement des soins médicaux.

**Contact avec la peau**

Laver immédiatement avec beaucoup d'eau pendant au moins 15 minutes. Obtenir immédiatement des soins médicaux.

**Inhalation**

Amener la victime à l'air libre. Administrer de l'oxygène ou pratiquer la respiration artificielle au besoin. Obtenir immédiatement des soins médicaux si des symptômes apparaissent.

**Ingestion**

NE PAS faire vomir. Boire un ou deux verres d'eau. Rincer la bouche. Ne jamais rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Obtenir immédiatement des soins

médicaux.

#### Les plus importants symptômes et effets, aigus ou retardés

Corrosif. Le produit cause des brûlures aux yeux, à la peau et aux muqueuses.

#### Mention de la nécessité d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial

Traiter en fonction des symptômes

## 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

#### Agents extincteurs appropriés

Le produit n'est pas inflammable. Utiliser des mesures d'extinctions appropriées aux circonstances locales et à l'environnement immédiat.

#### Moyens d'extinction inappropriés

Aucun connu

#### Dangers particuliers associés au produit chimique

Corrosifs pour les métaux. Le produit cause des brûlures aux yeux, à la peau et aux muqueuses.

#### Produits de combustion dangereux

La décomposition par la chaleur peut provoquer le dégagement de gaz et de vapeurs irritants.

#### Équipement de protection et précautions pour les pompiers

Comme avec tout incendie, porter un appareil respiratoire autonome à demande de pression, MSHA/NIOSH (homologué ou équivalent) et une tenue de protection complète.

NFPA

Risques pour la santé 3Inflammabilité 0

Instabilité 0

## 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTAL

#### Précautions individuelles, équipements de protection et procédures d'urgence

Éviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Éviter la formation de poussière. Équipement de protection individuelle, voir la section 8.

#### Précautions environnementales

Empêcher d'autres fuites ou déversements lorsqu'il est possible de le faire en toute sécurité.

#### Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

Balayer et transférer à la pelle dans des contenants appropriés pour élimination. Garder dans des contenants fermés appropriés pour élimination. Après le nettoyage, rincer les traces avec de l'eau.

## 7. MANUTENTION ET STOCKAGE

#### Précautions à prendre pour une manutention sans danger

##### **Manutention**

Pendant la dilution, toujours ajouter le produit à l'eau. Ne jamais ajouter d'eau au produit.  
Éviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements.

#### Conditions de sûreté en matière de stockage, y compris les incompatibilités

##### **Entreposage**

Conserver les récipients bien fermés dans un endroit sec et bien ventilé. Ne pas entreposer près des acides. Conserver hors de la portée des enfants.

**Matières incompatibles** Acides, Métaux légers

## 8. CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

### Paramètres de contrôle

Seuls les composants avec limite d'exposition sont inscrits. Tout élément ne figurant pas dans cette section n'a pas de limite d'exposition connue.

### Contrôles techniques appropriés

**Mesures d'ingénierie** Vérifier que la ventilation est adéquate, en particulier dans des zones confinées.

### Mesures de protection individuelle, telles que les équipements de protection individuelle

**Protection des yeux/du visage** Lunettes de sécurité à protection intégrale.

**Protection de la peau et du corps** Apron or other light protective clothing, boots and plastic or rubber gloves.

**Protection respiratoire** En cas d'irritation ou de dépassement des limites d'exposition, vous devez porter une protection respiratoire approuvée NIOSH/MSHA. Des respirateurs à pression positive à adduction d'air pur peuvent être requis pour des concentrations élevées de contaminants atmosphériques. Une protection respiratoire doit être fournie conformément à la réglementation locale en cours.

**Considérations générales sur l'hygiène** Manipuler conformément aux bonnes pratiques de sécurité et d'hygiène industrielle. Enlever et laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

## 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

### Information sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

<b>État physique</b>	Poudre	<b>Odeur</b>	Aucun renseignement disponible
<b>Aspect</b>	Blanc	<b>Seuil de perception de l'odeur</b>	Aucun renseignement disponible

<b>Propriété</b>	<b>Valeurs</b>	<b>Remarques/ • Méthode</b>
pH	12	(1%)
<b>Point de fusion/point de congélation</b>	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
<b>Point/intervalle d'ébullition</b>	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
<b>Point d'éclair</b>	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
<b>Taux d'évaporation</b>	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
<b>Inflammabilité (solide, gaz)</b>	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
<b>Limites d'inflammabilité dans l'air</b>		
<b>Limite supérieure d'inflammabilité</b>	Aucune donnée disponible	
<b>Limite inférieure d'inflammabilité</b>	Aucune donnée disponible	
<b>Pression de vapeur</b>	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
<b>Densité de vapeur</b>	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
<b>Densité</b>	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
<b>Solubilité dans l'eau</b>	soluble	Aucune donnée disponible
<b>Coefficient de partage :</b> <b>n-octanol/eau</b>	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
<b>Température d'auto-inflammation</b>	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
<b>Température de décomposition</b>	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible

**Viscosité cinématique** Aucune donnée disponible Aucune donnée disponible

**Autres renseignements**

**Masse volumique du liquide** 62 lb/cu. ft.

## 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

**Réactivité**

Peut réagir avec autres produits chimiques. Ne pas mélanger avec autres produits chimiques sauf si recommandé sur l'étiquette.

**Stabilité chimique**

Stable si entreposé à des températures ne dépassant pas 26°C. L'entreposage à long terme à des températures plus élevées peut dégrader le produit.

**Risques de réactions dangereuses**

Peut éclabousser et libérer de la chaleur si est mélangé avec des produits acides. Peut réagir et causer des dommages aux métaux mous tels que l'aluminium, le cuivre, le laiton ou le zinc (galvanisé) et produire un gaz d'hydrogène inflammable et potentiellement explosif. Peut dégager du chlore lorsque mélangé avec des solutions acides.

**Conditions à éviter**

Le produit peut se dégrader en cas d'exposition prolongée aux températures élevées ou à l'air humide.

**Matières incompatibles**

Acides, Métaux légers

**Produits de décomposition dangereux**

Chlore.

## 11. DONNÉES TOXICOLOGIQUES

**Informations sur les voies d'exposition probables**

**Yeux** Corrosif pour les yeux et peut causer de graves lésions, y compris la cécité.

**Peau** Extrêmement corrosif et destructeur pour les tissus.

**Ingestion** L'ingestion cause des brûlures au tube digestif supérieur et aux voies respiratoires.

**Inhalation** La poussière du produit peuvent irriter les yeux, la peau et l'appareil respiratoire.

**Mesures numériques de la toxicité**

**ETAmél (orale)** 4,334.00

**ETAmél (cutané)** 7,159.00

**ETAmél** 1.17

**(inhalation-poussière/brouillard)**

Nom chimique	DL50 orale	DL50 cutanée	CL50 par inhalation
Dichloroisocyanurate de sodium dihydraté 51580-86-0	500 mg/kg (Rat)	> 5000 mg/kg (Rabbit)	-
Carbonate de sodium 497-19-8	2800 mg/kg (Rat)	2000 mg/kg (Rabbit)	2300 mg/m <sup>3</sup> (Rat)

**Effets retardés et immédiats et effets chroniques d'une exposition de courte et de longue durée**

**Corrosion cutanée/irritation cutanée** Provoque des brûlures

**Lésions oculaires graves/irritation oculaire** Cause des brûlures des yeux oculaire

**Sensibilisation** Aucun connu

<b>Effets mutagènes</b>	Aucun connu
<b>Cancérogénicité</b>	Ne contient aucun ingrédient inscrit comme un cancérogène
<b>Effets sur la reproduction</b>	Aucun connu
<b>STOT - exposition unique</b>	Aucun connu
<b>STOT - exposition répétée</b>	Aucun connu
<b>Risque d'aspiration</b>	Aucun connu

## 12. DONNÉES ÉCOLOGIQUES

### Écotoxicité

Si elle est disponible , les valeurs d'écotoxicité des composants individuels sont présentés ci-dessous.

Nom chimique	Algues/plantes aquatiques	Poissons	Microtox	Daphnie
Dichloroisocyanurate de sodium dihydraté 51580-86-0	EC50 (Chlorella pyrenoidosa (algae)): < 0.5 mg/l Exposure time: 3 h	LC50= 0.25 mg/l (96h)	EC50 : 51 mg/l (3 h)OECD Test Guideline 209	EC50= 0.28 mg/l (48h)
Carbonate de sodium 497-19-8	-	310 - 1220: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 static 300: 96 h Lepomis macrochirus mg/L LC50 static	-	265: 48 h Daphnia magna mg/L EC50

### Persistante et dégradation

Aucun renseignement disponible.

### Bioaccumulation/Accumulation

Aucun renseignement disponible.

### Autres effets nocifs

Aucun renseignement disponible.

## 13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

### Méthodes de traitement des déchets

<b>Déchets de résidus / produits non utilisés</b>	Éliminer conformément à la réglementation locale. Ne doit pas être rejeté dans l'environnement. Contactez votre autorité de l'élimination des déchets pour obtenir des conseils , ou de passer à une entreprise d'élimination des produits chimiques .
<b>Emballages contaminés</b>	Récipients à rincer 3 fois. Évitez la contamination de tout approvisionnement en eau par un produit ou un emballage vide. Les récipients vides doivent être mis à la disposition des usines locales pour leur recyclage, leur récupération ou leur élimination.

## 14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

### DOT

Non réglementé

**15. INFORMATIONS SUR LE RÉGLEMENTATION**

**Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement**

**Règlements internationaux**

Le Protocole de Montréal relatif à Non applicable  
des substances qui appauvrisse la couche d'ozone

La Convention de Stockholm sur les Non applicable polluants organiques persistants

La Convention de Rotterdam Non applicable

**16. AUTRES RENSEIGNEMENTS, Y COMPRIS LA DATE DE PRÉPARATION DE LA DERNIÈRE RÉVISION**

Date de préparation 02-janv.-2008

Date de révision : 06-oct.-2025

Note de révision: Section 1 : mise à jour du Numéro de téléphone d'urgence.

**Avis de non-responsabilité**

À notre connaissance et selon nos renseignements et notre opinion à la date de publication de cette fiche signalétique, les renseignements fournis dans cette dernière sont exacts. Les renseignements donnés sont conçus uniquement comme un guide pour la manipulation, l'utilisation, le traitement, l'entreposage, le transport, l'élimination et le rejet sécuritaires du produit et ne doivent pas être considérés comme une garantie ou une norme de qualité. Les renseignements sont liés uniquement au produit particulier indiqué et peuvent ne pas être valides pour un tel produit utilisé en association avec toute autre substance ou dans tout autre procédé, sauf si indiqué dans le texte.

Fin de la fiche signalétique